

**SC-P900 Series**  
**SC-P700 Series**



**EN** Start Here  
**TC** 安裝說明  
**TH** เริ่มต้นที่นี่

**ID** Mulai di Sini  
**VI** Bắt đầu tại đây  
**MS** Mula di Sini



© 2020 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXX

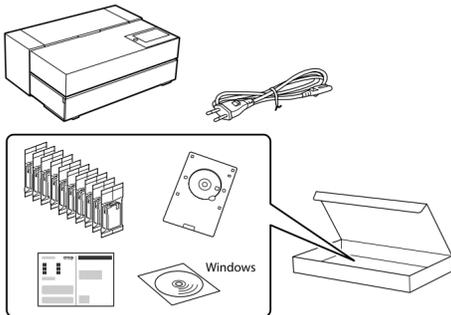
**!** Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.  
若未準備好安裝至印表機，請勿拆開墨水匣包裝。墨水匣採用真空包裝，以維持其可靠度。  
อย่าเปิดบรรจุภัณฑ์ตลับหมึกจนกว่าคุณจะสามารถที่จะติดตั้งในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกบรรจุอยู่ในบรรจุภัณฑ์แบบสุญญากาศเพื่อคงความน่าเชื่อถือ  
Jangan buka kemasan kartrij tinta setelah Anda siap memasangnya di printer. Kartrij dikemas vakum untuk menjaga keandalannya.  
Đừng mở gói đựng hộp mực cho đến khi bạn sẵn sàng lắp nó vào máy in. Hộp mực được đóng gói bằng chân không để duy trì độ bền.  
Jangan buka bungkus kartrij dakwat sehingga anda bersedia untuk memasangnya dalam pencetak. Kartrij tersebut dibungkus vakum untuk mengekalkan keutuhannya.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.  
除非有指示要求，否則請勿連接 USB 連接線。  
อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าจะได้รับคำแนะนำให้ทำเช่นนั้น  
Jangan sambungkan kabel USB, kecuali jika diminta untuk melakukannya.  
Đừng kết nối cáp USB trừ khi được yêu cầu thực hiện điều này.  
Jangan sambung kabel USB melainkan jika diarahkan untuk berbuat demikian.



**Unpacking / 拆開包裝 / การแกะกล่อง**  
**บรรจุภัณฑ์ / Membuka kemasan / Mở**  
**gói đựng / Membuka bungkus**



Additional items may be included depending on the location.  
視地區而定，可能包括其他物品。  
อาจมีรายการสินค้าเพิ่มเติมบรรจุมาพร้อมกับตลับหมึก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแต่ละสถานที่  
Item tambahan mungkin disertakan, tergantung pada lokasi.  
Gói đựng có thể bao gồm các phụ kiện khác tùy theo địa điểm.  
Item tambahan mungkin disertakan bergantung pada lokasi.

**Printer Setup /**  
**印表機設定 /**  
**การตั้งค่าเครื่องพิมพ์ /**  
**Konfigurasi Printer /**  
**Thiết lập máy in /**  
**Penyediaan Pencetak**

**!** For the initial setup, make sure you use the ink cartridges that came with this printer. These cartridges cannot be saved for later use.  
The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.  
進行最初設定時，請確定您使用本印表機隨附的墨水匣。這些墨水匣無法存放供日後使用。  
最初の墨水匣部分將用於充填印字頭。這些墨水匣可列印的頁數可能比後續的墨水匣還少。

**!** สำหรับการตั้งค่าเริ่มแรก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ใช้ตลับหมึกที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์นี้ ตลับหมึกเหล่านี้ไม่สามารถเก็บไว้ใช้งานในภายหลังได้  
ตลับหมึกเริ่มแรกจะถูกนำไปใช้เพื่อชาร์จหัวพิมพ์บางส่วน ตลับหมึกพิมพ์เหล่านี้อาจพิมพ์จำนวนหน้าได้น้อยกว่าเมื่อเทียบกับตลับหมึกที่ตามมา

**!** Untuk konfigurasi awal, pastikan Anda menggunakan kartrij tinta yang disertakan bersama printer ini. Kartrij ini tidak boleh disimpan untuk digunakan di lain waktu.

Kartrij tinta awal sebagian akan digunakan untuk mengisi tinta pada kepala cetak. Kartrij ini dapat mencetak lebih sedikit halaman dibandingkan kartrij tinta berikutnya.

**!** Để thiết lập ban đầu, đảm bảo bạn sử dụng các hộp mực đi kèm với máy in này. Bạn không thể cất giữ các hộp mực này để sử dụng sau.

Các hộp mực ban đầu initial sẽ được dùng một phần để nạp cho đầu in. Các hộp mực này có thể in ít trang hơn so với hộp mực tiếp theo.

**!** Bagi penyediaan asal, pastikan anda menggunakan kartrij dakwat yang disertakan dengan pencetak ini. Kartrij ini tidak boleh disimpan untuk digunakan kemudian.

Kartrij dakwat asal akan digunakan sebahagiannya untuk mengecap kepala cetak. Kartrij ini boleh mencetak halaman yang kurang berbanding kartrij dakwat berikutnya.

Visit the website to start the setup process, install printer driver or application, and configure network settings.  
請造訪網站，以啟動設定程序、安裝印表機驅動程式或應用程式，並進行網路設定。

เยี่ยมชมเว็บไซต์เพื่อเริ่มกระบวนการตั้งค่า ติดตั้งไดรเวอร์เครื่องพิมพ์หรือแอปพลิเคชัน และกำหนดการตั้งค่าเครือข่าย  
Kunjungi situs web untuk memulai proses konfigurasi, instal driver atau aplikasi printer, lalu konfigurasi pengaturan jaringan.

Truy cập trang web để bắt đầu quy trình thiết lập, cài đặt driver máy in hoặc ứng dụng và thiết lập cài đặt mạng.  
Lawat laman web untuk memulakan proses penyediaan, memasang pemacu atau aplikasi pencetak dan mengkonfigurasi tetapan rangkaian.



<http://epson.sn>

**Ink Cartridge Codes /**  
**墨水匣代碼 /**  
**รหัสตลับหมึก /**  
**Kode Kartrij Tinta /**  
**Mã hộp mực /**  
**Kod Kartrij Dakwat**

		SC-P703	SC-P903
PK	Photo Black	T46X1	T47E1
C	Cyan	T46X2	T47E2
VM	Vivid Magenta	T46X3	T47E3
Y	Yellow	T46X4	T47E4
LC	Light Cyan	T46X5	T47E5
VLM	Vivid Light Magenta	T46X6	T47E6
GY	Gray	T46X7	T47E7
MK	Matte Black	T46X8	T47E8
LGY	Light Gray	T46X9	T47E9
V	Violet	T46XD	T47ED

		SC-P706	SC-P906
PK	Photo Black	T46S1	T47A1
C	Cyan	T46S2	T47A2
VM	Vivid Magenta	T46S3	T47A3
Y	Yellow	T46S4	T47A4
LC	Light Cyan	T46S5	T47A5
VLM	Vivid Light Magenta	T46S6	T47A6
GY	Gray	T46S7	T47A7
MK	Matte Black	T46S8	T47A8
LGY	Light Gray	T46S9	T47A9
V	Violet	T46SD	T47AD

		SC-P708	SC-P908
PK	Photo Black	T46V1	T47C1
C	Cyan	T46V2	T47C2
VM	Vivid Magenta	T46V3	T47C3
Y	Yellow	T46V4	T47C4
LC	Light Cyan	T46V5	T47C5
VLM	Vivid Light Magenta	T46V6	T47C6
GY	Gray	T46V7	T47C7
MK	Matte Black	T46V8	T47C8
LGY	Light Gray	T46V9	T47C9
V	Violet	T46VD	T47CD

**Guide to Control Panel /**  
**控制面板指南 /**  
**คำแนะนำเกี่ยวกับแผงควบคุม /**  
**Panduan Panel Kontrol /**  
**Hướng dẫn sử dụng bảng điều khiển /**  
**Panduan ke Panel Kawalan**



**!** Turns the printer on or off.  
開啓或關閉印表機電源。  
เปิดหรือปิดเครื่องพิมพ์  
Mengaktifkan atau menonaktifkan printer.  
Bật hoặc tắt máy in.  
Menghidupkan atau mematikan pencetak.

**!** Displays the Menu screen.  
顯示選單畫面。  
แสดงหน้าจอเมนู  
Menampilkan layar Menu.  
Hiển thị màn hình Menu.  
Memaparkan skrin Menu.

**!** Displays the Print Information Sheet screen.  
顯示列印資訊表畫面。  
แสดงหน้าจอแผ่นข้อมูลการพิมพ์  
Menampilkan layar Lembar Informasi Cetak.  
Hiển thị màn hình In tờ thông tin.  
Memaparkan skrin Helaian Maklumat Cetakan.

**!** Lights up the inside of the printer.  
使印表機內部亮起。  
ไฟสว่างขึ้นภายในเครื่องพิมพ์  
Menghidupkan lampu dalam printer.  
Đèn sáng bên trong máy in.  
Menambah cahaya di dalam pencetak.

**!** Switches screens.  
切換畫面。  
สลับหน้าจอ  
Mengalihkan layar.  
Chuyển đổi màn hình.  
Menukar skrin.

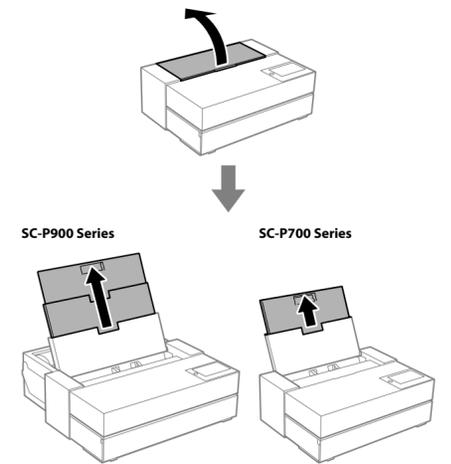
**!** Displays the network connection status.  
顯示網路連線狀態。  
แสดงสถานะการเชื่อมต่อเครือข่าย  
Menampilkan status sambungan jaringan.  
Hiển thị trạng thái kết nối mạng.  
Memaparkan status sambungan rangkaian.

**!** Displays the additional information.  
顯示其他資訊。  
แสดงข้อมูลเพิ่มเติม  
Menampilkan informasi tambahan.  
Hiển thị thông tin bổ sung.  
Memaparkan maklumat tambahan.

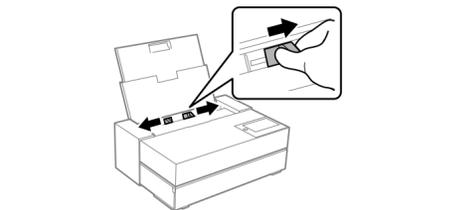
**!** Indicates a problem with the items. Tap the icon to check how to solve the problem.  
指出項目出現的問題。點選顯示以查看如何解決問題。  
ระบุปัญหาพร้อมด้วยรายการต่าง ๆ และที่ไอคอนเพื่อตรวจสอบวิธีการแก้ไขปัญหา  
Menunjukkan masalah pada item. Ketuk ikon untuk memeriksa cara mengatasi masalah.  
Cho biết các mục có sự cố. Chạm biểu tượng để xem cách khắc phục sự cố.  
Menunjukkan masalah dengan item. Ketik ikon untuk menyemak cara menyelesaikan masalah.

**Loading Paper /**  
**装入纸张 /**  
**กำลังใส่กระดาษ /**  
**Memuat Kertas /**  
 **nạp giấy /**  
**Memuatkan Kertas**

**!** Open, slide out.  
開啓，滑出。  
เปิด เลื่อนออก  
Buka, lalu tarik keluar.  
Mở, trượt ra.  
Buka, luncur keluar.



**!** Slide.  
滑動。  
เลื่อน  
Geser.  
Trượt.  
Luncur.



**!** Load paper with the printable side facing up.  
列印面朝上裝入紙張。  
ใส่กระดาษโดยหันด้านที่พิมพ์ได้ขึ้น  
Muat kertas dengan bagian yang dapat dicetak menghadap ke atas.  
Nạp giấy với mặt in ngửa lên.  
Muatkan kertas dengan bahagian boleh cetak menghadap ke atas.



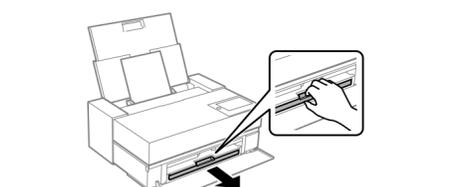
**!** Fit.  
裝上。  
จัดพอดี  
Sesuaikan.  
Lắp khít.  
Muat.



**!** Open.  
開啓。  
เปิด  
Buka.  
Mở.  
Buka.



**!** Pull out.  
拉出。  
ดึงออก  
Tarik.  
Kéo ra.  
Tarik keluar.



**!** The paper setup screen is displayed on the LCD screen. Select the paper size and paper type you loaded in the printer.  
紙張設定畫面會顯示在液晶螢幕上。選擇放入印表機的紙張大小及紙張種類。  
หน้าจอตั้งค่ากระดาษจะแสดงขึ้นบนหน้าจอ LCD เลือกขนาดกระดาษและประเภทกระดาษที่คุณใส่ในเครื่องพิมพ์  
Layar konfigurasi kertas ditampilkan di layar LCD. Memilih ukuran kertas dan jenis kertas yang Anda muat di printer.  
Màn hình thiết lập giấy sẽ hiển thị trên màn hình LCD. Chọn kích thước giấy và loại giấy bạn đã nạp vào máy in.  
Skrin penyediaan kertas dipaparkan pada skrin LCD. Pilih saiz dan jenis kertas yang anda masukkan dalam pencetak.

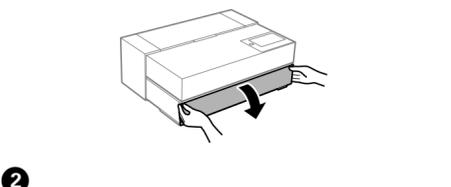
**!** Remove.  
取下。  
เอาออก  
Lepaskan.  
Tháo.  
Keluarkan.



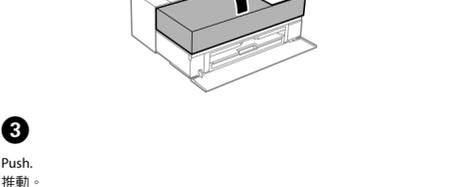
**Replacing Ink Cartridges /**  
**更換墨水匣 /**  
**การเปลี่ยนตลับหมึก /**  
**Mengganti Kartrij Tinta /**  
**Thay hộp mực /**  
**Menggantikan Kartrij Dakwat**

When you are prompted to replace an ink cartridge, prepare a new ink cartridge.  
當您收到更換墨水匣的提示時，請準備新的墨水匣。  
เมื่อคุณได้รับแจ้งให้เปลี่ยนตลับหมึก ให้เตรียมตลับหมึกใหม่  
Setelah Anda memilih untuk mengganti kartrij tinta, siapkan kartrij tinta baru.  
Khi bạn được nhắc thay hộp mực, hãy chuẩn bị hộp mực mới.  
Apabila anda digesa supaya menggantikan kartrij dakwat, sediakan kartrij dakwat baharu.

**!** Open.  
開啓。  
เปิด  
Buka.  
Mở.  
Buka.



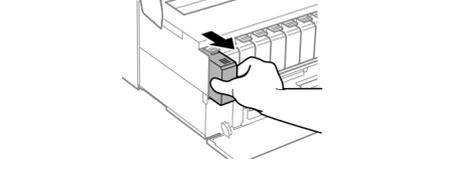
**!** Open.  
開啓。  
เปิด  
Buka.  
Mở.  
Buka.



**!** Push.  
推動。  
กด  
Tekan.  
Đẩy.  
Tolak.



**!** Remove.  
取下。  
เอาออก  
Lepaskan.  
Tháo.  
Keluarkan.



**5**

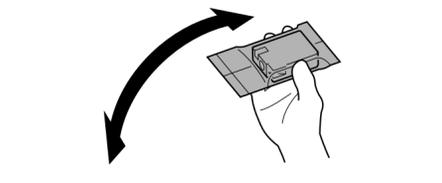
Shake the new ink cartridge approximately 15 times within 5 seconds as shown in the illustration.

如圖所示，在 5 秒內搖晃新墨水匣約 15 次。

เขย่าตลับหมึกใหม่ประมาณ 15 ครั้งภายใน 5 วินาทีตามที่แสดงในภาพประกอบ
Kocok kartrid tinta baru sekitar 15 kali selama 5 detik seperti yang ditunjukkan pada gambar.

Lắc hộp mực mới khoảng 15 lần trong 5 giây như trình bày trong hình minh họa.

Goncang kartrij dakwat baharu lebih kurang 15 kali dalam masa 5 saat seperti yang ditunjukkan dalam ilustrasi.



**6**

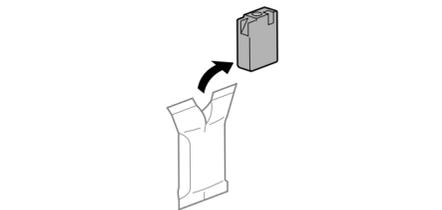
Unpack.

拆開包裝。

แกะกล่องบรรจุภัณฑ์
Buka kemasan.

Hãy mở gói đựng.

Buka bungkusannya.



**!** Do not touch the sections shown in the illustration. Doing so may prevent normal operation and printing.
請勿觸摸圖中顯示的部分。這樣做可能會妨礙正常操作與列印。

อย่าสัมผัสส่วนที่แสดงในภาพประกอบ การทำเช่นนี้อาจทำให้การทำงานของเครื่องพิมพ์ผิดปกติ

Jangan sentuh bagian yang ditunjukkan pada gambar, karena dapat mencegah pengoperasian dan pencetakan normal.

Đừng chạm các bộ phận hiển thị trên hình minh họa. Điều này có thể cản trở hoạt động và tiến trình in bình thường.

Jangan sentuh bahagian yang ditunjukkan dalam ilustrasi. Berbuat demikian boleh menghalang operasi dan cetakan normal.



**7**

Push. (Click)

推動。(際擦)

กด (คลิก)

Tekan. (Klik)

Đẩy. (Nhấp)

Tolak. (Klik)



Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp máy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

Close.
關上。
ปิด
Tutup.
Đóng nắp đậy.
Tutup.

**2**

Open.

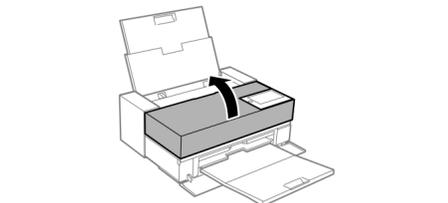
開啓。

เปิด

Buka.

Mở.

Buka.



Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

Open.
開啓。
เปิด
Buka.
Mở.
Buka.

## Print Quality Help / 列印品質說明 / ความช่วยเหลือด้านคุณภาพการพิมพ์ / Bantuan Kualitas Cetak / Trợ giúp chất lượng in / Bantuan Kualiti Cetak

Print a nozzle check pattern. Select **■** > **Settings** > **Maintenance** > **Print Head Nozzle Check**. If the pattern looks like “B”, perform **Print Head Cleaning**. If it looks like “C”, perform **Power Cleaning**.

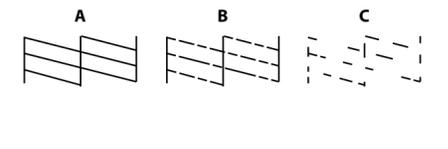
列印噴嘴檢查表單。選擇 **■** > **設定** > **維護** > **印字頭噴嘴檢查**。如果圖案看起來像是「B」，請執行 印字頭清潔。如果看起來像是「C」，請執行 強力清潔。

พิมพ์รูปแบบทดสอบรมย์ฉีดพ่น เลือก **■** > **การตั้งค่า** > **การบำรุงรักษา** > **ทดสอบระบบฉีดพ่นของหัวพิมพ์** หากรูปแบบเหมือนกับ “B” ให้ดำเนินการ **การทำความสะอาดหัวพิมพ์** หากรูปแบบเหมือนกับ “C” ให้ดำเนินการ **การล้างหมึก**

Cetak pola pemeriksaan nosel. Pilih **■** > **Pengaturan** > **Pemeriksaan Nosel Kepala Cetak**. Jika pola tampak seperti “B”, lakukan **Pembersihan Kepala Cetak**. Jika pola tampak seperti “C”, lakukan **Pembersihan Ber tenaga**.

In ấn kiểm tra kim phun. Chọn **■** > **Cài đặt** > **Bảo dưỡng** > **Kiểm tra kim phun đầu in**. Nếu mẫu trông như chữ “B”, hãy thực hiện Vệ sinh đầu in. Nếu nó trông như chữ “C”, hãy thực hiện **Vệ sinh tăng cường**.

Corak pemeriksaan muncung cetak. Pilih **■** > **Tetapan** > **Penyelengg.** > **Cetak Pemerik Nozel Kepala**. Jika coraknya kelihatan seperti “B”, lakukan Pembersihan Kepala Cetak. Jika ia kelihatan seperti “C”, lakukan Pembersihan Dakwat.



## Safety Instructions / 安全說明 / คำแนะนำด้านความปลอดภัย / Petunjuk Keselamatan / Hướng dẫn an toàn / Arahan Keselamatan

**!** Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.
僅限使用印表機隨附的電源線。使用其他電源線可能導致起火或觸電。請勿使用其他設備的電源線。

ใช้เฉพาะสายไฟที่มากพร้อมกับเครื่องพิมพ์เท่านั้น การใช้สายอื่นอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟช็อต อย่าใช้สายไฟที่มาพร้อมกับอุปกรณ์อื่น

Gunakan hanya kabel daya yang diberikan bersama printer. Penggunaan kabel daya lain dapat mengakibatkan kebakaran atau sengatan listrik. Jangan gunakan kabel dengan peralatan lainnya.

Chỉ sử dụng dây nguồn kèm theo máy in. Sử dụng dây nguồn khác có thể gây cháy hoặc giật điện. Không dùng dây nguồn cho bất kỳ thiết bị nào khác.
Gunakan kord kuasa yang disertakan dengan pencetak sahaja. Penggunaan kord lain boleh menyebabkan kebakaran atau renjatan elektrik. Jangan gunakan kord dengan sebarang peralatan lain.

**!** Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.
確定 AC 電源線符合當地的安全標準。
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟ AC ของคุณตรงตามมาตรฐานความปลอดภัยในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง
Pastikan kabel daya AC Anda memenuhi standar keselamatan setempat yang berlaku.

Close the printer cover.
關上印表機護蓋。
ปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์
Pasang penutup printer.
Đóng nắp máy in.
Tutup penutup pencetak.

Close the printer cover.
關上印表機護蓋。
ปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์
Pasang penutup printer.
Đóng nắp máy in.
Tutup penutup pencetak.

Close the printer cover.
關上印表機護蓋。
ปิดฝาครอบเครื่องพิมพ์
Pasang penutup printer.
Đóng nắp máy in.